

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Beknopt Verslag

VAN DE PLENAIRE VERGADERING
VAN

13 - 01 - 1999
namiddag

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkorting bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000	: Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer	DOC 50 0000/000	: Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	: Questions et Réponses écrites
HA	: Handelingen (Integraal Verslag)	HA	: Annales (Compte Rendu Intégral)
BV	: Beknopt Verslag	CRA	: Compte Rendu Analytique
PLEN	: Plenum	PLEN	: Séance plénière
COM	: Commissievergadering	COM	: Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Tel. : 02/549 81 60	Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be	e-mail : aff.generales@laChambre.be

INHOUD

MEDEDELINGEN	5
MONDELINGE VRAGEN	
– van Gerolf Annemans over de regeringsafvaardiging bij begrafenissen van burgers, met antwoord van eerste minister Guy Verhofstadt	5
– van Guy D'haeseleer over het recht om te werken voor geregulariseerden, met antwoord van Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid	5
– van Trees Pieters over de veiligheidscoördinatoren in de bouw, met antwoord van Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid	6
– van Danny Pieters over de terbeschikkingstelling van werknemers in de EU, met antwoord van Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid	6
– van Paul Timmermans over het statuut van de PWA's, met antwoord van Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid	6
– van Fientje Moerman over de projecten met kandidaat-EU-lidstaten, met antwoord van Louis Michel , vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken	7
– van Dirk Van der Maelen , Claudine Drion en Jacques Lefevre over de uitlevering van Pinochet, met antwoord van Louis Michel , vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken	7
– van Claude Desmedt over de gerechtelijke achterstand in Brussel, met antwoord van Marc Verwilghen , minister van Justitie	8
– van André Frédéric over de fiscale discriminatie op basis van het geslacht, met antwoord van Didier Reynders , minister van Financiën	8
– van Pieter De Crem over de grenscontroles bij de regularisatiecampagne, met antwoord van Rik Daems , minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, namens Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken	9
– van Frieda Brepoels over de openingsuren van de rijksarchieven met antwoord van Rudy Demotte , minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek	9
– van Olivier Chastel over de verdeling van een dagelijks informatieblad in de stations, met antwoord van Isabelle Durant , vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer	10
ACTUALITEITSDEBAT	
Nachtvluchten in Zaventem	
<i>Sprekers</i> : Willy Cortois , Francis Van den Eynde , Karel Van Hoorebeke , Hans Bonte , Jean-Jacques Viseur , Lode Vanoost , Simonne Creyf en Isabelle Durant , vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer	10
RAADGEVENDE INTERPARLEMENTAIRE BENELUXRAAD	
Vervanging van een lid	13

EUROPEES PARLEMENT

Vervanging van een lid	13
VERZENDING VAN EEN WETSVORSTEL NAAR EEN ANDERE COMMISSIE	14
INOVERWEGINGNEMING VAN VORSTELLEN	14
NAAMSTEMMINGEN	
– over de moties ingediend tot besluit van interpellaties	14
ONTWERP-AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK	16

BIJLAGE**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Commissies – Wijzigingen	17
Voorstellen – Toelating tot drukken	17
Voorstellen – Inoverwegingneming	18
Interpellatieverzoeken	20

SENAAT

Aangenomen wetsontwerpen	21
Overgezonden wetsontwerpen	21
Wetsontwerpen overgezonden met het oog op de koninklijke bekrachtiging	21

REGERING

Ingediende wetsontwerpen	21
Uitgaven gedaan buiten de begroting	21
Algemene uitgavenbegroting – Herverdeling der basisallocaties	21
Federaal veiligheids- en detentieplan	22
Verslag over het gebruik der talen in het leger 1998	22
Magistraten-coördinatoren – Verslagen 1998	22
Procedure van betrokkenheid	22

REKENHOF

Inzage- en informatierecht van de parlementsleden	22
Budgettaire aanrekeningen	23
Deel II 148e boek van opmerkingen	23
Opmerkingen betreffende een beraadslaging van de ministerraad	23

CENTRALE RAAD VOOR HET BEDRIJFSLEVEN

Adviezen	23
AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK	23

PLENAIRE VERGADERING

DONDERDAG 13 JANUARI 2000

NAMIDDAG

VOORZITTER :

de heer **Herman DE CROO**

De vergadering wordt geopend om 14.17 uur.

MEDEDELINGEN

De **voorzitter** : Verscheidene mededelingen moeten aan de Kamer worden gedaan. Zij worden als bijlage in het *Beknopt Verslag* opgenomen.

MONDELINGE VRAGEN

De **voorzitter** : Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

REGERINGSAFVAARDIGING BIJ BEGRAFENISSEN VAN BURGERS

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : Vrijdag zond de televisie een verslag uit van de begrafenis van een zekere Guido Van den Bossche. De regering was er vertegenwoordigd door een minister van Staat, de huidige voorzitter van de Kamer.

Volgens welke criteria wordt de regering vertegenwoordigd bij begrafenis van burgers ? Wie was die Guido Van den Bossche en waarom was hij zo belangrijk ? Welk ereteken werd postuum overhandigd ?

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Nederlands*) : Ik meen dat deze vraag beter in de Conferentie van de voorzitters aan bod zou moeten komen.

Ik wou eerst in uw spelletje meespelen, maar heb uiteindelijk beslist om dit niet te doen, omdat ik meen dat de politiek zich met ernstiger zaken dient bezig te houden. Ik heb in 1984 zelf ooit aan een gelijkaardig TV-spel meegedaan, waarna ik door de heer Frans Grootjans werd gekappiteld en ik heb sedertdien ook niet meer deelgenomen aan dergelijke spelletjes. Bovendien kan ik U meedelen dat de heer Van den Bossche geen eretekenen heeft ontvangen.

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : Ik dank de eerste minister voor zijn antwoord. De zaak is nu opgeklaard. Bovendien geeft hij een duidelijk antwoord op de onderliggende vraag.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

RECHT OM TE WERKEN VOOR GEREGULARISEERDEN

De heer **Guy D'haeseleer** (VL. BLOK) : De minister is van plan om gelegaliseerd gelijk te stellen met erkende politieke vluchtelingen. Daardoor hoeven zij geen arbeidsvergunning meer te bezitten om in België aan de slag te kunnen. Dit kan dus beschouwd worden als een beloning voor mensen die hier gedurende jaren illegaal hebben verbleven en eigenlijk bestraft dienen te worden. Deze mensen zullen bovendien zorgen voor een toename van het aantal werklozen. Wat zal de minister doen

om de groep van laaggeschoolde werklozen te beperken ?

Minister **Laurette Onkelinx** (*in het Frans*) : Het kwestieuze koninklijk besluit zal morgen aan de regering worden voorgelegd. Het is de bedoeling geregulariseerde illegalen toegang te verlenen tot de arbeidsmarkt ; zonder een dergelijke maatregel zouden deze mensen geheel aangewezen zijn op sociale steun om te overleven. Wij hebben dan ook besloten dat hen een kans tot werken moet worden gegeven, zodat ze zich gemakkelijker kunnen integreren.

De heer **Guy D'haeseleer** (VL.BLOK) : Dit besluit komt er dus echt. Dat is opnieuw een overwinning voor de linkerzijde in de regering. Het Vlaams Blok zal zich ertegen blijven verzetten en dat aan de bevolking duidelijk maken.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

VEILIGHEIDSCOÖRDINATOREN IN DE BOUW

Mevrouw **Trees Pieters** (CVP) : In de commissie hebben we gewezen op de moeilijkheden die het KB over de veiligheidscoördinatoren zou veroorzaken. De minister heeft toen niet naar ons willen luisteren. De Raad van State heeft het KB nu wel geschorst.

Wat zijn hiervan de gevolgen ? Wat zal de inhoud zijn van een eventueel nieuw initiatief ?

Minister **Laurette Onkelinx** (*in het Frans*) : Wij hebben dat probleem uitvoerig in de commissie besproken. Het door mevrouw Smet uitgevaardigd besluit werd vernietigd omdat de Raad van State het niet eens is met de urgentie waarop zij zich beroept. Wij zijn dus verplicht een nieuw besluit uit te vaardigen om ons aan de Europese regelgeving te conformeren. Ik zal trachten beter rekening te houden met de bekommernissen die door de bouwsector met betrekking tot de praktische toepassing van het besluit werden geuit.

Mevrouw **Trees Pieters** (CVP) : Er moet met de sectoren overleg worden gepleegd bij de invulling van de inhoud van dit KB. De betrokken sectoren zijn daartoe vragende partij.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

TERBESCHIKKINGSTELLING VAN WERKNEMERS IN EU

De heer **Danny Pieters** (VU-ID) : In november wees ik er al op dat België dringend een Europese richtlijn over

detachering moest omzetten in Belgisch recht. Het Europees Hof veroordeelde intussen België omdat het te hoge eisen stelt voor detachering.

Is er ondertussen enig initiatief genomen om de Europese richtlijn in Belgisch recht om te zetten ? Is het niet cynisch dat België zich verdedigde door aan te voeren dat het niets moest doen omdat de Europese richtlijn nog niet is ingezet in Belgisch recht ?

Is de minister bereid om bij de omzetting wat meer soepelheid aan de dag te leggen ? Zal zij zich blijven verschuilen achter de sociale partners ?

Minister **Laurette Onkelinx** (*in het Frans*) : Het advies van de sociale partners is vaak cruciaal omdat zij met de concrete gevolgen rekening houden.

De Europese wetgeving verplicht België een wettelijk initiatief te nemen. Mevrouw Smet werkte terzake een wetsontwerp uit dat in december 1999 voor advies aan de sociale partners werd overhandigd. Hun advies is echter niet die naam waardig. Misschien hadden de sociale partners liever gehad dat het advies van de Raad van State was gevraagd.

Ondertussen heeft het Europese Hof een arrest gevelde dat bepaalt dat België zijn wetgeving moet aanpassen. Volgens het Hof is het bijhouden van sociale documenten oneerlijke concurrentie en is het bijgevolg in strijd met het Verdrag van Rome. Ik besef dat de termijn verstreken is, maar België kan dat arrest niet naast zich neerleggen. Daarom heb ik besloten het wetsontwerp bij te schaven. Voorts zal over een tiental dagen met de sociale partners overleg worden gepleegd om een nieuwe reglementering uit te werken.

De heer **Danny Pieters** (VU-ID) : De minister faalt in het spreken van Nederlands, zij faalt in het naleven van de Europese regelgeving en zij faalt in het ernstig nemen van de parlementsleden, want zij geeft voorrang aan de sociale partners.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

STATUUT VAN PWA'ERS

De heer **Paul Timmermans** (Ecolo-Agalev) : Het PWA-stelsel zet meer dan 40.000 mensen aan het werk bij honderden gebruikers. De nieuwe arbeidsovereenkomst, die per 1 januari 2000 geldt en eigenlijk een erfenis uit het verleden is, is een contract *sui generis* en geen echte arbeidsovereenkomst, waardoor PWA'ers en gebruikers in een aparte situatie terechtkomen. De VZW's die als tussenpersoon fungeren, worden nu heuse werkgevers

met sociale verplichtingen. Eén VZW is trouwens al in beroep gegaan bij de Raad van State. Hoe zit het met de sociale verplichtingen van die VZW's ?

De PWA'ers vallen niet langer onder de algemene wet van 1978, al blijven sommige bepalingen van die wet nog wel toepasselijk !

Worden PWA'ers gelijkgesteld met volledig uitkeringsgerechtigde werklozen of vormen ze een aparte categorie ?

Minister **Laurette Onkelinx** (*in het Frans*) : Een en ander ligt in het verlengde van de wet van 7 april 1999, waarbij PWA'ers in het kader van een arbeidsovereenkomst *sui generis* aan het werk gezet worden. Dat is zeker een stap in de goede richting, al geef ik toe dat de situatie nog niet ideaal is.

Aangezien de betrokken sector met een hoop vragen zat, heb ik de inwerkingtreding van de wet uitgesteld en de VZW's in kwestie eerst een aantal circulaires gestuurd met nadere informatie en de nodige vormingscursussen georganiseerd. Dankzij dat vormings- en voorlichtingswerk laat 99% van de PWA's thans een arbeidsovereenkomst tekenen.

Wat de burgerlijke aansprakelijkheid betreft, worden de PWA's als werkgevers aangemerkt. De RVA heeft derhalve een BA-verzekering afgesloten. PWA'ers zijn eveneens verzekerd tegen arbeidsongevallen, net zoals andere werknemers daartegen verzekerd zijn krachtens de wet van 1971.

De betrokkenen behouden evenwel het statuut van werkloze ; dat heeft de Raad van State duidelijk gezegd. Hun activiteit blijft uiteindelijk maar een bijbaantje, zoals bepaald in het arrest van de Raad van State van 7 april 1999.

Het PWA-statuut heeft dan ook gevolgen, inzonderheid wat de toepassing van artikel 80-uitsluiting van de werkloosheidssteun – betreft. De toepassing van dat artikel wordt immers opgeschort wanneer de betrokkene minimaal dertig uur per maand werkt, en als de activiteit gedurende drie jaar wordt uitgeoefend, wordt ook de spons geveegd over de periode van werkloosheid.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

"PROJECTEN" MET KANDIDAAT EU-LIDSTATEN

Mevrouw **Fientje Moerman** (VLD) : Dertien landen verkregen de status van kandidaat-lidstaat van de EU. Om lid te worden moeten ze voldoen aan de zogenaamde Kopenhagen-criteria. Om hun daarbij te helpen werden

middelen uitgetrokken voor hun *institution building*. Eén van de projecten in dat kader is het zogenaamde *twinning-proces*. Lidstaten sturen daartoe adviseurs naar de kandidaat-lidstaten. Twaalf van de vijftien lidstaten nemen daaraan deel, België, Luxemburg en Portugal niet, zo blijkt uit een Europese rapport hierover.

Klopt dat ? Zo ja, waarom ? Laten wij op die manier niet een paar kansen liggen voor ons bedrijfsleven ? Is de minister van plan daarin verandering te brengen ?

Minister **Louis Michel** (*in het Nederlands*) : Het *institution building programma* beantwoordt aan de noden van de kandidaat-leden. De deelname van België aan dit programma is inderdaad laat op gang gekomen. Momenteel is België wel reeds actief in verschillende projecten. De late deelname is ondermeer te wijten aan de hoge eisen van de commissie.

Mevrouw **Fientje Moerman** (VLD) : De cijfers waarover ik sprak, dateren inderdaad uit 1998-1999. De minister zegt dat de eisen van de commissie hoog zijn, ik hoop echter dat dit niet betekent dat een land als Griekenland daarin beter scoort dan België.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

UITLEVERING VAN PINOCHET

De heer **Dirk Van der Maelen** (SP) : Wat is de laatste informatie uit Groot-Brittannië in verband met het lot van Pinochet ?

Is de minister zinnens verder te gaan met de voorbereiding van een uitleveringsverzoek ?

Mevrouw **Claudine Drion** (Ecolo-Agalev) : De staatsgreep in Chili in september 1973 heeft mij, net als vele anderen, sterk aangegrepen. Ik vind het onaanvaardbaar dat de Brits minister Jack Straw overweegt de dictator Pinochet vrij te laten. Uw betoog van vanochtend op de radio leek mij de goede richting uit te gaan.

Welke diplomatieke maatregelen zal u treffen en welk gerechtelijk staartje zullen de in België ingediende klachten krijgen ?

Die kwestie beroert ons allemaal, niet enkel de Chileense families, maar ook degenen die onder de dictatuur hebben geleden, en ik kan u enkel maar aanmoedigen uw mening vrank en vrij te verkondigen zoals wij dat van u gewoon zijn.

De heer **Jacques Lefevre** (PSC) : Vijftien maanden geleden was er grote hoop gerezen. Nu heerst er teleurstel-

ling. Belgische burgerlijke partijen hebben in België een klacht ingediend. Handhaaft België zijn verzoek tot uitlevering ? Volstaan de aangevoerde medische redenen om de rechtsgang met betrekking tot onverjaarbare misdaden stop te zetten ? Kan generaal Pinochet in België bij verstek worden berecht ?

Minister **Louis Michel** (*in het Frans*) : Ik herhaal dat ik verontwaardigd ben over het feit dat volgens de heer Straw de heer Pinochet niet in staat is zijn proces bij te wonen. België heeft, na Zwitserland en Frankrijk, twee aanvragen tot uitlevering gedaan.

Rechter Vandermeersch werd verzocht te preciseren op welke wijze België zijn verzoek juridisch rechtvaardigt. Het argument zal zijn dat de bedoelde misdaden niet kunnen verjaren.

De regering, die de mensenrechten wil doen naleven, zal zich zowel op diplomatiek vlak als met juridische middelen voor het voortzetten van de uitleveringsprocedure inzetten. De regering verbindt zich ertoe haar actie tot een goed einde te brengen. Ik moet hier evenwel aan toevoegen dat België, toen het het verdrag van 1957 in 1997 ratificeerde, een mogelijkheid van afwijking om humanitaire redenen invoegde. De Britten, die dit niet deden, voeren vandaag nochtans dat argument aan. Dit element maakt de demarche van België natuurlijk moeilijker.

De heer **Dirk Van der Maelen** (SP) : Het regeerakkoord hecht veel belang aan de mensenrechten. Wij staan achter de minister bij elke actie die hij op dat vlak wil ondernemen.

Mevrouw **Claudine Drion** (Ecolo-Agalev) : In deze zaak staan veel politieke en economische belangen op het spel. Daarom zou misschien naar informele contacten met Engeland moeten worden gestreefd.

De heer **Jacques Lefevre** (PSC) : Mijnheer de minister van Justitie, zou generaal Pinochet bij verstek kunnen worden berecht in België ?

Minister **Marc Verwilghen** (*in het Frans*) : Dat is mogelijk.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

GERECHTELIJKE ACHTERSTAND IN BRUSSEL

De heer **Claude Desmedt** (PRL FDF MCC) : Het taal-examen is een belangrijke oorzaak van de gerechtelijke achterstand in Brussel. Op een formatie van 104 magi-

straten bij de rechtbank van eerste aanleg zijn 23 Frans-talige plaatsen en 9 Nederlandstalige plaatsen vacant.

In september richtte u een commissie van wijzen op bestaande uit 8 magistraten en advocaten op basis van taalpariteit en uit twee Nederlandstalige experts. Die commissie was dus zeker niet Franstalig-minded !

In haar tussentijds verslag van 7 december stelde die commissie voor een buitengewoon tijdelijk kader op te richten, dat niet aan de vereisten van de wet van 1935 is onderworpen, om de gerechtelijke achterstand in te halen.

Op de ministerraad van 23 december werd evenwel niet verwezen naar dat voorstel, dat het enige is dat de toestand kan rechtekken. Kan u mij zeggen waarom ?

Minister **Marc Verwilghen** (*in het Frans*) : Eén van de aanbevelingen was het kader uit te breiden door magistraten in dienst te nemen die niet aan de voorwaarden van de wet van 1935 moeten voldoen.

Dit voorstel werd in eerste instantie niet door de regering overgenomen. De kwestie werd aan een bijzondere commissie voorgelegd omdat de wet van 1935 van openbare orde is. De mogelijkheid wordt dus onderzocht.

Over enkele weken worden echter contractuele parketjuristen in dienst genomen omdat daarvoor geen wet nodig is.

De heer **Claude Desmedt** (PRL FDF MCC) : Parketjuristen zijn assistenten en geen magistraten. De oplossing van het buitengewoon tijdelijk kader leidt bovendien niet tot wijzigingen van de taalwetgeving en de regering had de door de commissie van wijzen voorgestelde oplossing kunnen aannemen. Het is de rechtzoekende die voor de situatie opdraait.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

FISCALE DISCRIMINATIE OP BASIS VAN GESLACHT

De heer **André Frédéric** (PS) : Elke discriminatie op basis van geslacht is verboden. Toch komt die discriminatievorm nog voor in de inkomstenbelasting. Opdat de premies fiscaal aftrekbaar zouden zijn, moet een pensioenleeftijd van 65 jaar voor de vrouw, en van 60 jaar voor de man worden gehanteerd. Voorts kan de onroerende voorheffing die wordt geheven op opbrengsten uit onroerende goederen van een getrouwde vrouw, nog altijd op naam van haar echtgenoot worden opgemaakt. Ten slotte bepaalt bijlage III van het KB/WIB dat wanneer beide echtgenoten beroepsinkomsten genieten, de

belastingvermindering voor gezinslast aan de man wordt toegekend.

Zijn er objectieve gronden om het behoud van die, op het eerste gezicht discriminerende, maatregelen te rechtvaardigen ?

Zo neen, wanneer worden die verschillen in behandeling weggewerkt ?

Minister **Didier Reynders** (*in het Frans*) : Inzake inkomstenbelasting is de verschillende behandeling van mannen en vrouwen niet te verdedigen, tenzij daarvoor objectieve redenen zijn. Dat is bijvoorbeeld het geval voor de pensioenleeftijd.

De geplande belastinghervorming voert het principe in van de fiscale neutraliteit, zodat de levenswijze fiscaal niet langer een rol speelt. Ik zal nagaan of de invoering van dat principe een aanpassing van de bestaande teksten vergt.

Ik zal u later, in de commissie voor de Financiën, meer gedetailleerde antwoorden verstrekken.

Het is inderdaad mogelijk de bestaande discriminaties uit de wetteksten weg te werken. Hoeveel tijd dat zou vergen, hangt af van de bereidwilligheid van de Kamer.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

GRENSCONTROLES BIJ DE REGULARISATIECAMPAGNE

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : Op de vraag van collega Moerman in commissie antwoordde minister Duquesne enige tijd geleden dat bijkomende grenscontroles, in toepassing van artikel 2, § 2, van het Schengen-verdrag, onnodig waren naar aanleiding van de regularisatieprocedure, tenzij de nationale veiligheid of de openbare orde in het gedrang zouden komen. In elk geval zou er dan voorafgaand overleg zijn met Nederland, Luxemburg en Duitsland.

De eerste dag van de regularisatieprocedure werden echter al meteen grenscontroles uitgevoerd, en dit zonder voorafgaand overleg.

Wat was daarvoor de reden ? Hoelang zullen deze controles duren ? Hoe wordt de economische schade opgevangen ? Bestond er binnen de regering consensus over deze maatregel ?

Minister **Rik Daems**, namens minister Duquesne (*in het Nederlands*) : Ik verwijs naar het antwoord dat minister Duquesne eerder al heeft gegeven aan mevrouw Moerman. Hij verklaarde in dit antwoord onder meer dat het

risico van eventuele mensensmokkel wel degelijk bestond, zodat de grenscontroles hun nut konden bewijzen.

Er zijn informele contacten geweest met de collega's van de buurlanden, onder meer met de bevoegde ministers van Duitsland en Luxemburg.

Minister Duquesne kan nu nog niet zeggen hoe lang de controles nog zullen duren.

De controles waren wel degelijk goed georganiseerd. Dat men weinig overtredingen heeft vastgesteld, is juist een bewijs van het nut van de controles.

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : Het ging duidelijk om een psychologische maatregel, erop gericht VLD en PRL te sussen. Het overleg met de buurlanden gebeurde blijkbaar op informele wijze. De Nederlandse minister Peper was nochtans nergens van op de hoogte. Dit is een verwarrend beleid, dat ons imago in het buitenland schaadt.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

OPENINGSUREN VAN DE RIJKSARCHIEVEN

Mevrouw **Frieda Brepoels** (VU-ID) : De algemene rijksarchieven krijgen eens te meer andere openingsuren, dit als gevolg van de veranderde personeelssituatie. Zo zal er voortaan 's zaterdags worden gesloten.

Hierbij wordt ondermeer verwezen naar de taalwetgeving, die in Brussel personeelsproblemen zou veroorzaken. Waarom moeten ook de provinciale filialen lijden onder deze toestand ?

Vindt de minister ook niet dat de gewijzigde openingsuren de dienstverlening aan het publiek verslechteren ?

Minister **Rudy Demotte** (*in het Nederlands*) : De vaststelling van de openingsuren van de rijksarchieven behoort tot de bevoegdheid van archivaris-generaal Sooms. Volgens mij zouden de archieven zich moeten richten op de openingsuren van de andere federale instellingen, zoals de musea. Deze zijn open op zaterdag en sluiten ter compensatie op een weekdag.

Inzake de taalproblemen zullen in de loop van de komende weken maatregelen worden genomen ten aanzien van het kaderpersoneel.

Mevrouw **Frieda Brepoels** (VU-ID) : De minister is dus bereid de nodige maatregelen te nemen op het vlak van het personeel, zodat deze maatregel op het vlak van de

openingsuren op korte termijn kan worden teruggeschroefd. We zullen die belofte van nabij volgen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

VERDELING VAN EEN DAGELIJKS INFORMATIEBLAD IN DE STATIONS

De heer **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC) : Op 24 december vernamen de dagbladuitgevers tot hun verwondering dat de NMBS uitgever is geworden van een dagelijks informatieblad met een oplage van 160.000 exemplaren dat gratis in ongeveer 210 stations in België zal worden verspreid. De NMBS zou daartoe een contract met een nauw bij de groep RUG, verdeler van *Het Belang van Limburg*, aanleunend consortium, met als minderheidsaandeelhouders Rossel en Roularta, hebben gesloten.

Een honderdtal freelance journalisten zouden worden ingeschakeld. Dat initiatief zou de NMBS een financiële return van 4,5 miljoen frank opleveren.

De Gemeenschappen verlenen de schrijvende pers steun, zodat die kan overleven. De publicatie van dat dagelijks informatieblad zal de dagbladpers nog meer in moeilijkheden brengen, temeer daar men rekent op 500 miljoen reclame-inkomsten die onze persorganen aan zich zien voorbijgaan.

De journalisten maken zich ook zorgen over de onafhankelijkheid van dat dagelijks blad, dat weliswaar algemeen nieuws zal brengen maar toch volledig van de NMBS afhangt.

Er zouden zo'n 100 journalisten worden aangenomen met een statuut van nepprofstandige. De beroepsorganisaties hebben de aandacht gevestigd op dit minpunt. Het kostenplaatje voor de NMBS belooft 4,5 miljoen frank, kosten voor verspreiding, ophaging, enz. niet meegerekend.

Is de minister op de hoogte van dit plan, en zo ja, keurt ze het goed ? Wat vindt de regeringscommissaris bij de NMBS van die beslissing van het beheerscomité ?

Minister **Isabelle Durant** (*in het Frans*) : Op mijn verzoek heeft de regeringscommissaris de NMBS om nadere toelichting over dit plan gevraagd. Voor zover ik weet, gaat het hier nog steeds om een plan. Een en ander kadert zeker niet in de taken van openbare dienstverlening, wat het er voor mij niet eenvoudiger op maakt om te interveniëren.

De kwestie van de concurrentie is inderdaad belangrijk. Ook met de financiële impact van die beslissing op de rekeningen van de NMBS moet terdege rekening worden

gehouden. Ik verzeker u dat ik de evolutie van dit dossier zeer nauwlettend zal volgen en verwacht van de NMBS dat ze mij hierover op de hoogte houdt.

De heer **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC) : Ik dank de minister voor haar waakzame aandacht, ook al is haar macht als toeziende overheid beperkt. Volgens mijn informatiebronnen zou het contract op 31 januari worden ondertekend. De grootste waakzaamheid is dus geboden !

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

ACTUALITEITSDEBAT

NACHTVLUCHTEN IN ZAVENTEM

De heer **Willy Cortois** (VLD) : Minister Durant heeft haar oorspronkelijke beslissing om nachtvluchten in Zaventem te verbieden op 31 december genomen. Naar verluidt moest BIAc tegen 1 januari een voorstel formuleren inzake nieuwe geluidsnormen. Klopt het dat er al begin december zo'n voorstel aan de minister was voorgelegd ? Zo ja, hoe heeft de minister daarop gereageerd ? Met andere woorden, hoe is minister Durant uiteindelijk tot haar beslissing gekomen ?

Nu komt er over de hele problematiek een werkgroep. Daarop wil ik niet vooruit lopen. Toch stel ik al een aantal vragen. Acht de minister een nachtrust van 1 tot 5 voldoende, ook voor de rest van het land ? Wat zijn de gevolgen voor de luchthaven ? Wordt die niet erg stil ? Is het de bedoeling binnen drie weken tot een evenwichtige economisch-ecologische oplossing te komen ? Het verheugt me dat deze regering dit maatschappelijk probleem aanpakt. Dat is immers haar taak.

De heer **Francis Van den Eynde** (VL. BLOK) : Ik heb ei zo na medelijden met de groene ministers, die zich om beurt moeten laten terugfluiten. Na staatssecretaris Deleuze is het de beurt aan minister Durant om haar bevoegdheden te zien beperken. Welke rol kan zij nog spelen binnen de regering ?

De nachtrust beperken tot de vier uren tussen 1 en 5 uur 's nachts is verrassend. Wat is de bedoeling achter deze vreemde bepaling ?

Ondertussen staan Waals minister Happart en de regionale luchthaven van Bierseet met open armen te wachten op meer vrachtvervoer, ook 's nachts. De werkgelegenheid in Vlaanderen is blijkbaar minder belangrijk dan de werkgelegenheid in Wallonië. Ecolo zit immers ook in de Waalse regering. Hoe kan Ecolo de contradicties tussen

het federale en het regionale vlak met mekaar verzoenen ?

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : Mijn vraag handelt over de verdeeldheid binnen de regering en was gericht aan de premier. Ik wilde hem feliciteren om de krachtdadige wijze waarop hij de groene fractie terugflood, maar wilde hem tevens aanraden veeleer preventief te werken aan meer coördinatie binnen de regering. Ons imago in het buitenland wordt immers bijna dagelijks geschaad door een dergelijk gebrek aan samenhang.

Het debat over de nachtrust is een vals debat. Dit debat gaat niet over vier of acht uur of over 's nachts of overdag, maar wel over normen. Iedereen slaapt immers wanneer hij wil.

De premier heeft nu een werkgroep opgericht om deze problematiek te bestuderen. Zullen de Gewesten bij de gesprekken worden betrokken ?

Wat zal de toekomst zijn van Vlaamse regionale luchthavens als Melsbroek en Brustem ?

De heer **Hans Bonte** (SP) : De door de eerste minister opgerichte werkgroep wil op korte termijn tot resultaten komen. Dat is absoluut nodig.

Zelf woon ik met mijn gezin in Peutie, vlak onder een vliegroute. Ik weet dus wat lawaaihinder is, maar ik weet ook dat elke mens er anders op reageert.

Het is de hoogste tijd om doortastend op te treden. Ik ben blij dat de regering binnen de drie weken duidelijke krijtlijnen wil uittekenen. Er moet een strategie komen om eenieder een nachtrust van acht uur te garanderen. Op die basis zullen wij het resultaat van de werkgroep evalueren.

Ook andere problemen moeten worden aangepakt. Ik denk aan de verkeersoverlast, meer bepaald aan de integratie van het station van Zaventem in het nationale en internationale spoorwegnet. Daarnaast moeten er knopen worden doorgesneden over de militaire luchthaven van Melsbroek. Als Zaventem kampt met een gebrek aan capaciteit, ligt in een verhuis van Melsbroek de oplossing.

De SP wil niet dat de talrijke werknemers van DHL het slachtoffer worden van de symboolstrijd die de laatste weken gevoerd is. We willen dat er 's nachts stille vliegtuigen actief zijn, zodat zowel de werkgelegenheid als de nachtrust van de omwonenden gewaarborgd worden.

De heer **Jean-Jacques Viseur** (PSC) : Wij zijn onsteld en ontgoocheld en zitten met een hoop vragen. Uw

beslissing heeft om te beginnen zware gevolgen voor de Belgische Staat. Er is geen overleg aan voorafgegaan. Een beslissing van de federale overheid zou 's lands algemeen belang moeten dienen. Nu gaat het veeleer om een uiterst kwetsbare kladversie van een regeringsbeslissing die meteen aanleiding gegeven heeft tot een tegenaanval met chantage. De betrokken opponent, DHL, zou bovendien wel eens lering uit deze hele zaak kunnen trekken en eruit kunnen onthouden dat de Belgische Staat best chanteerbaar is en tot capitulatie kan worden gedwongen. De Staat valt daarmee geheel uit zijn rol van regulerende overheid. Wat gaat u doen om het imago van de vernederde Belgische Staat op te poetsen ?

Wat u ook beweert, de beslissing om uw besluit in te trekken mag niet licht opgevat worden. U wilde een signaal geven om het overleg op gang te brengen, zegt u. U heeft op dat gebied nochtans een exclusieve bevoegdheid. Hoeveel waarde zal er nog gehecht worden aan de koninklijke besluiten die u in de toekomst zal ondertekenen ? Zullen uw collega's ook daarover hun zegje hebben ?

De keuze die gemaakt werd, is bovendien niet de beste. BIAC was wettelijk verplicht per 1 januari 2000 een regeling uit te werken betreffende geluidshinderquota en geluidsnormen. U heeft die wettekst ingetrokken. Op juridisch vlak heerst er nu een oorverdovende stilte : het absolute niets.

De tak waarop u zit, is nu bijna volledig afgezaagd. Uw positie doet me denken aan de woorden die Marcel Pagnol César in de mond legt met betrekking tot de eer : ook lucifers worden maar één keer gebruikt.

Wat is dit eigenlijk voor een regering ? Naar buiten uit lijkt het een regenboogcoalitie, maar in werkelijkheid blijken enkel de liberale ministers de teugels in handen te hebben. Hoe gaat u reageren op dat feitelijke toezicht door uw collega's ?

De heer **Lode Vanoost** (Agalev-Ecolo) : De laatste nachten heb ik slecht geslapen, niet omdat ik onder een aanvliegroute woon, maar omdat ik met heimwee terugdacht aan mijn tijd in de oppositie, toen ik met de PRL'er Vandenhaute front vormde tegen de nachtelijke geluidshinder rond Zaventem.

Het besluit van minister Durant was moedig en evenwichtig, maar bepaalde coalitiepartners zijn geschrokken van de reacties uit de bedrijfswereld. Het debat wordt nu opengetrokken in een werkgroep. Er gebeurt nu tenminste iets. Jarenlang heeft men dit dossier laten verrotten. *(Onderbrekingen van de CVP)*

Over het basisidee kan geen twijfel bestaan : er moeten grenzen komen aan de ongebreidelde en niets ontziende groei van de sector.

Mevrouw **Simonne Creyf** (CVP) : Dit debat is pijnlijk voor de minister en voor de regering. Dit dossier is een schoolvoorbeeld van het onsamenhangende regeringsbeleid. Eén van de ministers die wil scoren, in dit geval minister Durant, lanceert zonder enig overleg een maatregel, die eerst aan de pers wordt meegedeeld. Een andere minister, in casu minister Daems, meent dat het om zijn bevoegdheid gaat en probeert de maatregel te recuperen. Minister Durant wordt dan ook teruggefloten. De premier, die nog enkel het woord neemt voor een positieve noot, zorgt niet voor de nodige rechtzetting. De betrokkenen, de omwonenden en de sector blijven in het ongewisse. Dit is geen behoorlijk bestuur.

Minister Durant heeft in heel deze zaak één grote fout gemaakt. Ze heeft gemeend *cavalier seul* te kunnen spelen en ze heeft zich op het speelterrein van de liberalen gewaagd. Ze heeft deze maatregel bovendien zonder overleg genomen, wat een grote zonde is tegen de regels van de basisdemocratie. Vice-premier Michel heeft zonder omwegen gezegd dat de groenen maar eens beter de regels van het politieke spel zouden leren.

Nachtluchten mogen nooit regel worden, ze moeten uitzonderlijk blijven. In dit dossier moeten economie en ecologie met mekaar verzoend worden. Vandaar ons pleidooi voor geluidsarme vliegtuigen en voor een ontra dend beleid inzake nachtluchten.

Wat is nog de plaats van de groenen in deze regering, nu blijkt dat ze keer op keer worden teruggefloten ? Hoe ver wil de minister gaan in de aanpassing van haar ministerieel besluit ? Hoe zal ze reageren indien de tekst ten gronde wordt gewijzigd ?

Minister **Isabelle Durant** (*in het Frans*) : Ik stel al dege nen die anderen de les willen lezen of die vraagtekens bij de toekomst van het nu geschorst besluit plaatsen, gerust.

De werkgroep, die volgens de gebruikelijke interkabinet-tenprocedure zal worden samengesteld, zal een besluit opstellen waarbij de leefomgeving, de economische ont-wikkeling en diverse voorstellen, waaronder dat van BIAC en de voorstellen die ik hier zonet heb gehoord, zullen worden afgewogen.

Mijn besluit zal als uitgangspunt voor de discussie die-nen. Een en ander betekent niet dat het probleem op de lange baan wordt geschoven. Voor één keer staat het milieu hoog op de politieke agenda. Het probleem werd aan de orde gesteld. Wij hebben nu drie weken de tijd

om de krijtlijnen van de algemene beslissingen te trek-ken. Als wij het luchtverkeer binnen de perken willen houden, moet er een trendbreuk komen.

In de commissie heb ik toelichtingen verstrekt over de beleidslijnen die ik in mijn beleidsnota heb uiteengezet. Ik heb daarover maar heel weinig vragen gekregen. Enkel de heer Grafé vroeg mij of ik eventueel zinnens was mij op het terrein van de gewestbevoegdheden te begeven. Ik heb hem geantwoord dat een samenhan-gend beleid terzake een overleg tussen de deelgebieden vereist.

Wij hebben nu drie weken de tijd om een plan op te stel-len. Ik zal mijn standpunten, die stoelen op een even-wicht tussen de drie thema's die ik zonet heb aange-haald, verdedigen. Een en ander kadert in de werkzaam-heden die over drie weken hun beslag moeten hebben gekregen. (*Applaus bij Ecolo-Agalev*)

De heer **Willy Cortois** (VLD) : Ik heb niet op al mijn vra-gen een precies antwoord gekregen. Dat is misschien te wijten aan de aard van een actualiteitsdebat.

Ik kom zelf uit de streek en heb aan tientallen vergade-ringen deelgenomen, maar altijd zonder gevolg. Ik ben dus blij dat men nu aandacht schenkt aan alle factoren die belangrijk zijn : de toekomst van de luchthaven, de tewerkstelling en de belangen van de omwonenden. Wat ik de minister verwijt is dat ze onvoldoende overleg heeft gepleegd. Er moet een goede oplossing worden gezocht samen met alle betrokkenen.

De heer **Francis Van den Eynde** (VL.BLOK) : De minis-ter is haar bevoegdheid kwijt. Ik begrijp niet wat haar partij nog in de regering doet.

Zo'n 6000 Vlaamse werknemers zien hun job in het gevaar komen. Dit is een aanslag op de Vlaamse werk-gelegenheid en dit heeft helemaal niets met ecologie te maken. Voor het Waalse Bierset hanteert men heel andere normen.

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : De vice-premier heeft zich ingespannen om aan te tonen dat ze niet is teruggefloten en haar volle bevoegdheid behoudt. In elk geval zal de werkgroep bepalen wat in het KB zal staan.

Gebrek aan overleg heeft geleid tot een slechte beslis-sing. De minister moet leren niet alleen haar eigen zin te doen. Alleen overleg kan leiden tot een goed evenwicht tussen economie en ecologie. Er moet dan ook grondig overleg op gang komen met de gewestregeringen die bevoegd zijn voor de regionale luchthavens. Geluid overschrijdt de gewestgrenzen.

De heer **Hans Bonte** (SP) : Het siert de minister dat zij haar ideeën in de werkgroep zal blijven verdedigen. Niettemin blijft de nachtrust voor haar zeer beperkt en dit betreuren wij.

De minister heeft verder geen engagement aangegaan betreffende de verhuis van de militaire luchthaven van Melsbroek.

De heer **Jean-Jacques Viseur** (PSC) : Aanvankelijk was er een reglement van BIAC dat niet werd toegepast. Dat reglement bestaat niet meer.

Aanvankelijk was er het besluit van de minister, dat door haar werd verdedigd en aan het publiek werd meegegeeld. Dat besluit bestaat niet meer.

Aanvankelijk was één minister bevoegd, en nu houdt heel de regering zich met de zaak bezig.

Aanvankelijk bestond de indruk dat de regering autoriteit had, en nu weet men dat die regering zwicht voor de eisen van een bedrijf dat enige omhaal maakt.

Politiek is geen ijdele vertoning.

Wat blijft, is het beeld van een regering met ministers die hun bevoegdheden niet kunnen en mogen uitoefenen, en dat is onaanvaardbaar.

De heer **Lode Vanoost** (Agalev-Ecolo) : Alle kritiek gaat over de werkwijze, niet over de grond van het besluit. Dat verheugt mij.

Mevrouw Creyf stelt nu die maatregelen voor die er in de vorige bestuursperiode als wetsvoorstel werden ingediend door de groenen en die toen door de CVP verworpen werden.

Wij zullen ondertussen de resultaten van het overleg afwachten.

Mevrouw **Simonne Creyf** (CVP) : We zijn al heel lang met dit dossier bezig. Sommigen beweren dat dit een schoolvoorbeeld is van het niet-aanpakken van problemen door de vorige regering.

Waartoe is de heisa van de voorbije weken nodig geweest als er nu dan toch ruime besprekingen zullen plaatsvinden ?

De **voorzitter** : Het actualiteitsdebat is gesloten.

RAADGEVENDE INTERPARLEMENTAIRE BENELUX-RAAD

VERVANGING VAN EEN LID

De **voorzitter** : De SP-fractie heeft mij de kandidatuur van de heer Peter Vanvelthoven overgemaakt ter vervanging van de heer Eddy Baldewijns, als plaatsvervangend lid.

Aangezien er geen andere kandidaturen zijn, hoeft er, overeenkomstig artikel 11, 6, van het Reglement, niet gestemd te worden en verklaar ik de heer Peter Vanvelthoven verkozen als plaatsvervangend lid in de Raadgevende interparlementaire Beneluxraad.

EUROPEES PARLEMENT

VERVANGING VAN EEN LID

De **voorzitter** : De heer Peter Bossu, lid van het Europees Parlement, heeft aan de voorzitter van het Europees Parlement zijn ontslag aangeboden met ingang van 31 december 1999.

De opvolger die in aanmerking komt om hem te vervangen is mevrouw Kathleen Van Brempt. De verkiezing van deze laatste als plaatsvervangend lid van het Europees Parlement werd tijdens de plenaire vergadering van onze assemblee op 14 oktober 1999 goedgekeurd.

Bij brief van 6 januari 2000 bevestigt mevrouw Kathleen Van Brempt te willen zetelen in het Europees Parlement. Bij brief van 13 januari 2000 wordt door het kabinet van de Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme meegedeeld dat betrokkene ontslag heeft genomen als adjunct-kabinetschef, functie die onverenigbaar is met de uitoefening van een mandaat van Europees Parlements-lid.

Betrokkene voldoet nog aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden, bepaald bij de artikelen 1 en 41 van de wet van 23 maart 1989 met betrekking tot de verkiezing van het Europees Parlement.

Ik stel u voor mevrouw Kathleen Van Brempt voor te dragen als vast lid van het Europees Parlement.

Geen bezwaar ? *(Neen)*

Aldus wordt besloten.

VERZENDING VAN EEN WETSVORSTEL NAAR EEN ANDERE COMMISSIE

De **voorzitter** : Op verzoek van de voorzitter van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt stel ik u voor, overeenkomstig artikel 23, 3, van het Reglement, het wetsvoorstel van mevrouw Annemie Van de Casteele tot wijziging van artikel 56 van de gemeentekieswet van 4 augustus 1932, nr. 53/1, voor advies naar de commissie voor Politieke Vernieuwing te verzenden.

Geen bezwaar ? (*Neen*)

Aldus wordt besloten.

INOVERWEGINGNEMING VAN VOORSTELLEN

De **voorzitter** : De lijst met de voorstellen die in overweging moeten worden genomen, werd aan de leden bezorgd. Indien er geen bezwaren zijn, beschouw ik de voorstellen als in overweging genomen. (*Instemming*). De lijst met de voorstellen wordt opgenomen in de bijlage van het *Beknopt Verslag*.

NAAMSTEMMINGEN

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

– de heer Ferdy Willems over "de vervanging van de F16 jachtbommenwerpers" (nr. 187) ;

– de heer Pieter De Crem over "de komende belangrijke legeraankopen" (nr. 192) ;

– de heer Lode Vanoost over "de eventuele deelname van de Belgische regering aan het *Joint Strike Fighter* programma" (nr. 197) ;

– de heer Stef Goris over "de inschrijving in het *Memo-randum of Agreement* van het *Joint Strike Fighter*-programma" (nr. 201) ;

– de heer Dirk Van der Maelen over "de eventuele deelname van België aan het *Joint Strike Fighter* programma" (nr. 202).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Landsverdediging van 21 december 1999).

Drie moties werden ingediend (nr. 25/38) :

– een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Ferdy Willems en Pieter De Crem ;

– een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Ferdy Willems, Pieter De Crem en Marc Van Peel ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Jean-Pol Henry en Jan Eeman en de dames Mirella Minne en Josée Lejeune.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer **Ferdy Willems** (VU-ID) : We vragen de regering af te zien van een vervanging van de F-16 tot op het moment dat er hierover een verklaring vanwege de NAVO komt. Ik begrijp niet waarom er ter zake een eenvoudige motie is ingediend.

– De eenvoudige motie wordt verworpen met 79 tegen 49 stemmen en 3 onthoudingen.

(*Naamstemming nr.1 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen*)

De heer **Jean-Pierre Detremmerie** (PSC) : Ik was verschoot. Ik wilde tegen stemmen.

De heer **Jan Mortelmans** (VL. BLOK) : Ik stel vast dat de houding van Agalev-Ecolo ten opzichte van de eenvoudige moties nog altijd niet veranderd is, ondanks de door de heer Tavernier aangekondigde hervormingen. Hebben de groenen ook hier bakzeil moeten halen of heeft de heer Tavernier gelogen toen hij zei dat er hierover een akkoord was tussen de meerderheidsfracties ?

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Ferdy Willems over "de verklaring van de eerste minister op de top van Istanbul om de Belgische bijdrage aan de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa te verminderen" (nr. 188).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van 22 december 1999).

Twee moties werden ingediend (nr. 25/39) :

– een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Ferdy Willems ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Leen Laenens en Claudine Drion en de heren Yvon Harmegnies en Georges Clerfayt.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer **Ferdie Willems** (VU-ID) : We vragen de bijdrage voor de OVSE op het vroegere peil te houden. Dit is ook het standpunt van de groene fractie. Niettemin werd de eenvoudige motie ook door leden van deze fractie medeondertekend. Ik ga ervan uit dat Agalev een geloofwaardige partij is op het vlak van pacifisme. Niettemin vind ik deze hypocriete werkwijze een ondergraving van de nieuwe politieke cultuur en dring erop aan om een punt te zetten achter de oude cultuur van eenvoudige moties.

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 76 tegen 53 stemmen en 2 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 2 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

– de heer Pieter De Crem over "de nieuwe opdracht voor regeringscommissaris F. Willockx" (nr. 178) ;

– de heer Francis Van den Eynde over "de nieuwe opdracht voor regeringscommissaris F. Willockx" (nr. 185) ;

– de heer Geert Bourgeois over "de nieuwe jobinvulling van de heer Willockx" (n° 186).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 22 december 1999).

Drie moties werden ingediend (nr. 25/40) :

– een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Gerolf Annemans en Francis Van den Eynde ; ;

– een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Geert Bourgeois, Pieter De Crem en Jean-Pol Poncelet ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra en de heren Patrick Lansens, Jean Depreter, Denis D'hondt en Tony Smets.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer **Geert Bourgeois** (VU-ID) : De nieuwe taakinvulling van de heer Willockx komt neer op een bezigheidstherapie tot aan de gemeenteraadsverkiezingen, waarna hij schepen of burgemeester wil worden in Sint-Niklaas.

Het antwoord van de eerste minister heeft aangetoond dat regeringscommissarissen gecamoufleerde staatssecretarissen zijn.

Ik roep de Kamer op om de motie te steunen die oproept om een einde te maken aan deze ridicule toestand.

De heer **Francis Van den Eynde** (VL.BLOK) : Deze regering kent nu ook een aantal commissarissen. Indien hun opdracht er bijna op zit, wordt er snel een nieuwe opdracht in het leven geroepen om hen toch aan het werk te kunnen houden tot de komende gemeenteraadsverkiezingen. Deze toestand moet worden aangeklaagd.

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 79 tegen 53 stemmen en 2 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 3 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Servais Verherstraeten over "het geplande transport van hoogradioactief afval van La Hague naar Dessel" (nr. 190).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 22 december 1999).

Twee moties werden ingediend (nr. 25/41) :

– een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Servais Verherstraeten ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra en de heren Jean Depreter, François-Xavier de Donnée, Denis D'hondt, Willy Cortois en Patrick Lansens.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 77 tegen 53 stemmen en 2 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 4 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

Mevrouw **Josée Lejeune** (PRL FDF MCC) : De stemmachine deed het niet, waardoor ik mijn stem niet heb kunnen uitbrengen. Uiteraard wilde ik voorstemmen.

De heer **Jean-Pol Henry** (PS) : Ik heb ja gestemd.

ONTWERP-AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK

De **voorzitter** : Het voorstel voor de werkzaamheden van de plenaire vergaderingen van volgende week werd aan de leden rondgedeeld. Indien er geen bezwaar is, beschouw ik het voorstel als aangenomen. De agenda voor de werkzaamheden van volgende week wordt opgenomen in de bijlage van het *Beknopt Verslag*.

– *De vergadering wordt gesloten om 16.27 uur.*

– *Volgende plenaire vergadering dinsdag 18 januari 2000 om 10.00 uur.*

BERICHTEN VAN VERHINDERING

Ambtsplicht : de heer Guido Tastenhoye

Gezondheidsredenen : de heren Henk Verlinde, Philippe Seghin, Filip De Man, Jef Valkeniers, mevrouwen Anne Barzin, Dalila Douifi, Greta D'Hondt, Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen, de heer José Canon

OVSE : de heer François-Xavier de Donnée

Leden van de federale regering :

Mevrouw Magda Alvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

De heer Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

De heer Jaak Gabriëls, minister van Landbouw en Middenstand

BIJLAGE

PLENAIRE VERGADERING

DONDERDAG 13 JANUARI 2000

BIJLAGE 1

Mededelingen

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMMISSIES

Wijzigingen

(toepassing van artikel 11.6 van het Reglement)

Wijzigingen voorgesteld door de PS-fractie :

Commissie voor de Financiën en de Begroting

Effectieve leden

De heer François Dufour vervangen door de heer Jacques Chabot.

Plaatsvervangers

De heer Jacques Chabot weglaten.

VOORSTELLEN

Toelating tot drukken

(art. 64-2 van het Reglement)

1. Voorstel van resolutie (de heren Jean-Pol Poncelet en Yvon Harmegnies) strekkende tot ondertekening door België van het kaderverdrag van de Raad van Europa inzake de bescherming van nationale minderheden, nr. 347/1.

2. Wetsvoorstel (de heer Yvon Harmegnies, mevrouw Colette Burgeon en de heer Jacques Chabot) strekkende tot bevordering van het gebruik van door elektrische energie aangedreven voertuigen, nr. 348/1.

3. Wetsvoorstel (de heren Charles Picqué, Yvon Harmegnies en Maurice Dehu) tot wijziging van artikel 215,

derde lid, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 349/1.

4. Wetsvoorstel (de heren Hans Bonte en Daan Schalck) betreffende het verplicht opstellen van bedrijfsvervoerplannen, nr. 350/1.

5. Wetsvoorstel (de heren Bart Laeremans, Jan Mortelmans en Bert Schoofs) tot invoering van het Wetboek Staatsburgerschap, nr. 354/1.

6. Voorstel van bijzondere wet (de heren Bart Laeremans, Jan Mortelmans en Bert Schoofs) tot wijziging van artikel 5, § 1, II, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen in verband met de burgerschapsproef voorgeschreven met het oog op de naturalisatie van vreemdelingen, nr. 355/1.

7. Wetsvoorstel (de heren Dirk Pieters en Yves Leterme) tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende de inkomstenbelasting met het oog op de opheffing van de fiscale discriminatie van gehuwden, nr. 356/1.

8. Wetsvoorstel (de heer Joos Wauters en de dames Kristien Grauwels, Géraldine Pelzer-Salandra en de heer Jean-Pierre Viseur) ter bevordering van gelijke kansen voor vrouwen en mannen bij verkiezingen, nr. 357/1.

9. Wetsvoorstel (de heren Bart Laeremans, Francis Van den Eynde, Jaak Van den Broeck en Bert Schoofs) tot wijziging van artikel 21 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, nr. 358/1.

10. Wetsvoorstel (de heer Jozef Van Eetvelt) tot wijziging van artikel 143 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 359/1.

11. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Greta D'Hondt) tot wijziging van de bijzondere wetten van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeen-

schappen en de gewesten, wat de financiering van de wedertewerkstellingsprogramma's betreft, nr. 360/1.

12. Wetsvoorstel (de heren Maurice Dehu en Jacques Chabot) tot wijziging van de artikelen 18, 21 en 264 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 361/1.

13. Wetsvoorstel (mevrouw Joëlle Milquet) tot invoeging van een artikel 1383bis in het Burgerlijk Wetboek, nr. 363/1.

14. Wetsvoorstel (mevrouw Joëlle Milquet) strekkende tot invoeging in het Gerechtelijk Wetboek van een artikel 770bis betreffende het misbruik van het vorderingsrecht, nr. 364/1.

15. Wetsvoorstel (de heren Stefaan De Clerck, Servais Verherstraeten, Tony Van Parys en Jo Vandeurzen) tot oprichting van een Raad voor de Journalistiek en tot wijziging van de wetgeving betreffende de erkenning en de bescherming van de titel van beroepsjournalist, wat de journalist in bijberoep betreft, nr. 365/1.

16. Wetsvoorstel (de heren Thierry Giet en André Frédéric) tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, nr. 366/1.

17. Wetsvoorstel (de heren Peter Vanvelthoven en Henk Verlinde) tot wijziging van de artikelen 145⁴, 145⁵ en 145⁹ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 367/1.

18. Wetsvoorstel (de heer Bart Laeremans) tot wijziging van de artikelen 46 en 53, § 5, van de wet van 15 juni 1935 houdende het gebruik der talen in gerechtszaken, nr. 368/1.

19. Wetsvoorstel (mevrouw Simonne Creyf) tot wijziging van de artikelen 46 en 53, § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, nr. 369/1.

20. Wetsvoorstel (de heer Jean-Jacques Viseur) tot wijziging van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum door invoeging van een huisvestingsbijslag, nr. 374/1.

21. Voorstel van bijzondere wet (de heer Gerolf Annemans) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, nr. 378/1.

22. Wetsvoorstel (de heren Bart Laeremans en Jan Mortelmans) tot wijziging van de nieuwe gemeentewet, nr. 379/1.

23. Wetsvoorstel (de heren Bart Laeremans, Jaak Van den Broeck en Jan Mortelmans) met betrekking tot het

gebruik van gewestkentekens op motorvoertuigen en hun aanhangwagens, nr. 380/1.

24. Wetsvoorstel (de heren Bart Laeremans, Francis Van den Eynde, Filip De Man, Luc Sevenhans en Jan Mortelmans) tot wijziging van de benaming van de nationale luchthaven, nr. 381/1.

25. Wetsvoorstel (de heren Jan Mortelmans en Luc Sevenhans) tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 juni 1988 tot vaststelling van de schrijfwijze van de gemeentenamen, nr. 382/1.

Inoverwegingneming

1. Wetsvoorstel (mevrouw Colette Burgeon c.s.) tot aanvulling van artikel 113 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 323/1

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

2. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten en mevrouw Simonne Creyf) tot wijziging van artikel 393bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, nr. 324/1

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

3. Wetsvoorstel (mevrouw Annemie Van de Casteele) tot wijziging, wat de Hoofdstedelijke Dienst voor brandweer en dringende medische hulp betreft, van artikel 32 van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, nr. 329/1

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

4. Wetsvoorstel (mevrouw Annemie Van de Casteele) tot wijziging, wat de toewijzing van de betrekkingen in de hoofdstedelijke diensten aan de verschillende taalkaders betreft, van artikel 32 van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, nr. 330/1

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

5. Wetsvoorstel (de heer Aimé Desimpel) tot wijziging van de artikelen 1ter en 1quater van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, nr. 331/1

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

6. Wetsvoorstel (de heren Filip De Man en Jan Mortelmans) tot wijziging van artikel 134 van de nieuwe gemeentewet, nr. 344/1

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

7. Wetsvoorstel (de heren Jean Depreter en Claude Eerdekens) tot wijziging van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, alsook van de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening van ambulante activiteiten en de organisatie van openbare markten, nr. 345/1

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

8. Wetsvoorstel (mevrouw Martine Dardenne en de heren Lode Vanoost en Peter Vanhoutte) tot wijziging van de artikelen 3, 4 en 22 van de wet van 3 januari 1933 op de vervanging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, wat het verbod betreft op wapens met verarmd uranium 238, nr. 346/1

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

9. Voorstel van resolutie (de heren Jean-Pol Poncelet en Yvon Harmegnies) strekkende tot ondertekening door België van het kaderverdrag van de Raad van Europa inzake de bescherming van nationale minderheden, nr. 347/1

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

10. Wetsvoorstel (de heer Yvon Harmegnies, mevrouw Colette Burgeon en de heer Jacques Chabot) strekkende tot bevordering van het gebruik van door elektrische energie aangedreven voertuigen, nr. 348/1

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

11. Wetsvoorstel (de heren Charles Picqué, Yvon Harmegnies en Maurice Dehu) tot wijziging van artikel 215, derde lid, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 349/1

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

12. Wetsvoorstel (de heren Hans Bonte en Daan Schalck) betreffende het verplicht opstellen van bedrijfsvervoerplannen, nr. 350/1

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

13. Wetsvoorstel (de heren Bart Laeremans, Jan Mortelmans en Bert Schoofs) tot invoeging van het Wetboek Staatsburgerschap, nr. 354/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

14. Voorstel van bijzondere wet (de heren Bart Laeremans, Jan Mortelmans en Bert Schoofs) tot wijziging van artikel 5, § 1, II, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen in verband met de burgerschapsproef voorgeschreven met het oog op de naturalisatie van vreemdelingen, nr. 355/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

15. Wetsvoorstel (de heren Dirk Pieters en Yves Leterme) tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende de inkomstenbelasting met het oog op de opheffing van de fiscale discriminatie van gehuwden, nr. 356/1

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

16. Wetsvoorstel (de heer Joos Wauters en de dames Kristien Grauwels, Géraldine Pelzer-Salandra en de heer Jean-Pierre Viseur) ter bevordering van gelijke kansen voor vrouwen en mannen bij verkiezingen, nr. 357/1

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

17. Wetsvoorstel (de heren Bart Laeremans, Francis Van den Eynde, Jaak Van den Broeck en Bert Schoofs) tot wijziging van artikel 21 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, nr. 358/1

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

18. Wetsvoorstel (de heer Jozef Van Eetvelt) tot wijziging van artikel 143 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 359

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

19. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Greta D'Hondt) tot wijziging van de bijzondere wetten van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, wat de financiering van de wedertewerkstellingsprogramma's betreft, nr. 360/1

Verzonden naar de commissie voor de Hervorming van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

20. Wetsvoorstel (de heren Maurice Dehu en Jacques Chabot) tot wijziging van de artikelen 18, 21 en 264 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 361/1

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

INTERPELLATIEVERZOEKEN

Het Bureau heeft interpellatieverzoeken ontvangen van :

– de heer Bart Laeremans tot de minister van Justitie over "de achterstand bij het Brussels gerecht".

(nr. 206 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– de heer Jos Ansoms tot de vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer over "het ontslag van de afgevaardigd-beheerder van het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid".

(nr. 207 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– de heer Geert Bourgeois tot de minister van Justitie over "de benoeming tot voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Luik".

(nr. 208 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

– de heer Geert Bourgeois tot de minister van Justitie over "zijn tussenkomst in de voorlopige aanhouding van Michel Nihoul".

(nr. 209 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

– de heer Tony Van Parys tot de minister van Justitie over "de beleidslijnen inzake benoemingen".

(nr. 210 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

– de heer Bart Laeremans tot de minister van Justitie over "de benoeming van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Luik".

(nr. 211 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

– de heer Jan Peeters tot de Staatssecretaris voor Energie en Duurzame Ontwikkeling, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit en Vervoer over "het saneringsdossier van de radioactief verontreinigde site te Olen".

(nr. 212 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– de heer Pieter De Crem tot de eerste minister over "de aankoop van een Falcon 900B door de Belgische regering".

(nr. 213 – verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging)

– de heer Luc Goutry tot de minister van Justitie over "de oprichting van een afdeling van het Hof van beroep in West-Vlaanderen".

(nr. 214 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– de heer Pieter De Crem tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de uitvoering van de wet van 22 december 1999 betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen".

(nr. 215 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– de heer Jean-Jacques Viseur tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "het gevolg dat werd gegeven aan de in de plenaire vergadering van 23 december 1999 door de minister van Justitie afgelegde verklaring dat beide voor de institutionele hervormingen bevoegde ministers ermee werden belast een studie over de hervorming van de taalwetgeving te laten uitvoeren".

(nr. 216 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– de heer Tony Van Parys tot de minister van Justitie over "de beleidslijnen inzake de uitoefening van het positief injunctierecht".

(nr. 217 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

– de heer Jean-Pol Poncelet tot de minister van Justitie over "de aanstelling van mevrouw Reynders tot voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Luik".

(nr. 218 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

– mevrouw Magda De Meyer tot de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en tot de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "de problemen van allochtonen op het vlak van gezondheid en de toegang tot de gezondheidszorg".

(nr. 219 – verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken)

– de heer Richard Fournaux tot de minister van Financiën over "de aangifte, door de ondernemingen, van de voor het aanslagjaar 1998 aan de bedrijfsvoorheffing onderworpen inkomsten".

(nr. 220 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

SENAAT**AANGENOMEN WETSONTWERP**

Bij brief van 23 december 1999 meldt de Senaat dat hij in vergadering van die datum het wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 heeft aangenomen (Stuk Kamer, nr. 295/3).

Ter kennisgeving

OVERGEZONDEN WETSONTWERPEN

Bij brieven van 23 december 1999, zendt de Senaat de volgende wetsontwerpen over, zoals hij ze in vergadering van die datum heeft aangenomen :

– Wetsontwerp houdende instemming met de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Statens, enerzijds, en de Staat Israël, anderzijds, de Bijlagen I, II, III, IV, V, VI en VII, Protocolen 1, 2, 3, 4 en 5, en Slotakte, gedaan te Brussel op 20 november 1995, nr. 351/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

– Wetsontwerp houdende goedkeuring van het samenwerkingsakkoord tussen de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie en de Federale Staat inzake de begeleiding en behandeling van daders van seksueel misbruik, nr. 352/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

WETSONTWERPEN OVERGEZONDEN MET HET OOG OP DE KONINKLIJKE BEKRACHTIGING

Bij brieven van 23 december 1999, zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geamendeerde wetsontwerpen :

– Wetsontwerp ter bevordering van de werkgelegenheid (Stuk Kamer nr. 286/6) ;

– Wetsontwerp houdende fiscale en diverse bepalingen (Stuk Kamer nr. 296/8) ;

– Wetsontwerp houdende sociale en diverse bepalingen (Stuk Kamer nr. 297/14) ;

Ter kennisgeving.

REGERING**INGEDIENDE WETSONTWERPEN**

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend :

– Wetsontwerp tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de half-tijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, nr. 375/1 ;

– Wetsontwerp betreffende de personeelsomvang van militairen, nr. 376/1 ;

– Wetsontwerp betreffende het indisponibiliteitstellen van bepaalde militairen van het actief kader van de krijgsmacht, nr. 377/1 ;

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

UITGAVEN GEDAAN BUITEN DE BEGROTING

Bij brief van 9 december 1999 zendt de eerste minister, in uitvoering van artikel 44, § 1, lid 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, exemplaren over van de beraadslaging nr. 3174 door de ministerraad getroffen betreffende uitgaven gedaan buiten de begroting.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

ALGEMENE UITGAVENBEGROTING*Herverdeling der basisallocaties*

In uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit zendt de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie :

– Bij brieven van 23 december 1999 en 7 januari 2000 vier lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende de diensten van de eerste minister.

– Bij brief van 22 december 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende de Rijksschuld.

– Bij brieven van 23 december 1999 twee lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar

1999 betreffende het ministerie van Binnenlandse Zaken.

– Bij brief van 22 december 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Landsverdediging.

– Bij brief van 23 december 1999 drie lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende de internationale samenwerking.

– Bij brieven van 23 december 1999 twee lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Justitie.

– Bij brief van 23 december 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

– Bij brief van 22 december 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Economische Zaken.

– Bij brieven van 23 december 1999 en 6 januari 2000 vier lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

– Bij brieven van 22 en 24 december 1999 vijf lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Landbouw en Middenstand.

– Bij brief van 24 december 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Verkeer en Infrastructuur.

– Bij brief van 6 januari 2000 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende de administratie der pensioenen.

– Bij brieven van 11 januari 2000 twee lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Financiën.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

FEDERAAL VEILIGHEIDS- EN DETENTIEPLAN

Het Federaal veiligheids- en detentieplan van de minister van Justitie werd onverzonden.

Ronddeling

VERSLAG OVER HET GEBRUIK DER TALEN BIJ HET LEGER 1998

Bij brief van 23 december 1999 zendt de minister van Landsverdediging, in uitvoering van artikel 32 van de wet van 30 juli 1938 op het gebruik der talen bij het leger, het verslag over voor het jaar 1998 betreffende de toepassing van deze wet.

Indiening ter griffie en in de bibliotheek

MAGISTRATEN-COÖRDINATOREN

Verslagen 1998

Bij brief van 27 1999 zendt de minister van Justitie, overeenkomstig artikel 342bis van het Gerechtelijk Wetboek, het verslag van de magistraat-coördinator bij het Hof van beroep te Luik voor het jaar 1998 over.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie

PROCEDURE VAN BETROKKENHEID

Met toepassing van artikel 6, § 4, 3°, en § 8 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen heeft de eerste minister, bij brief van 21 december 1999, de Kamer van volksvertegenwoordigers ervan in kennis gesteld dat geen enkele gewestregering binnen de bij artikel 65bis van het Reglement van de Kamer bepaalde termijn enige opmerking heeft geformuleerd over het wetsvoorstel van de heren Jos Ansoms en Hubert Brouns tot wijziging van de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen (stuk nr. 28/1-1999(B.Z.)).

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

REKENHOF

INZAGE- EN INFORMATIERECHT VAN DE PARLEMENTSLEDEN

Bij brief van 15 december 1999 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, in toepassing van artikel 34 van het Reglement van Orde van het Rekenhof van 5 februari 1998, het overzicht over van de door de parlementsleden geraadpleegde dossiers en de daartoe gevoerde briefwisseling van 2 tot 15 december 1999.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

BUDGETTAIRE AANREKENINGEN

Bij brief van 6 januari 2000 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de lijst over van de budgettaire aanrekeningen die in de loop van de maand december op de begroting van het Rekenhof zijn uitgevoerd voor de jaren 1999 en 2000.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

DEEL II 148E BOEK VAN OPMERKINGEN

Bij brief van 10 januari 2000 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, in uitvoering van artikel 180 van de Grondwet, het deel II (bijvoegsel) van het 148e boek van opmerkingen over.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

OPMERKINGEN BETREFFENDE EEN BERAADSLAGING VAN DE MINISTERRAAD

Bij brief van 10 januari 2000 deelt het Rekenhof mede dat het een afschrift heeft ontvangen van de beraadslaging nr. 3174 die de Ministerraad op 9 december 1999 heeft aangenomen en waarbij machtiging wordt verleend tot de vastlegging, de ordonnancering en de betaling van uitgaven ten belope van 73,2 miljoen BEF boven de kredieten geopend voor het begrotingsjaar 1999, voor het programma 33.41.0.

Het Rekenhof deelt mede dat, als gevolg van de goedkeuring door de Kamer van volksvertegenwoordigers op 16 december 1999 van het wetsontwerp houdende de zevende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999, de bovengenoemde beslissing zonder voorwerp is geworden.

Ter kennisgeving

CENTRALE RAAD VOOR HET BEDRIJFSLEVEN**ADVIEZEN**

Bij brief van 17 december 1999 zendt de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, met toepassing van artikel 1 van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven, volgende adviezen over betreffende :

– het ontwerp van koninklijk besluit betreffende het door huishoudelijke apparaten voortgebrachte luchtgeluid ;

– het ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 maart 1997 inzake batterijen en accu's die gevaarlijke stoffen bevatten ;

– het ontwerp van koninklijk besluit betreffende het op de markt brengen van biociden ;

– twee ontwerpen van koninklijk besluit tot wijziging van de kenmerken van de benzines en van de gasolie-diesel ;

– het ontwerp van koninklijk besluit houdende verbod van het op de markt brengen van bepaalde producten die kortketenige gechloreerde paraffines bevatten ;

– de beheersing van de uitstoot van vluchtige organische stoffen als gevolg van de opslag van benzine vanaf terminals naar benzinestations ;

– de vraag naar eventuele opmerkingen over het voorontwerp van koninklijk besluit houdende bepaling van de adviestermijnen inzake de vaststelling van bepaalde productnormen ;

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

– de omzetting in het Belgisch recht van de Europese richtlijn 1999/60/EG van 17 juni 1999 tot wijziging van richtlijn 78/660/EEG met betrekking tot de in ecu's uitgedrukte bedragen.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK**Dinsdag 18 januari 2000**

om 10 uur en om 14.15 uur

en

Woensdag 19 januari 2000

om 14.15 uur

Wetsontwerpen

– Wetsontwerp tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende de Belgische nationaliteit, nrs 292/1 tot 8.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet]

– Wetsontwerp tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende de Belgische nationaliteit, nrs 293/1 tot 5.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet]

[De spoedbehandeling wordt door de regering gevraagd overeenkomstig artikel 80 van de Grondwet – Rapporteurs : de heer Thierry Giet en mevrouw Fauzaya Talhoui]

De vergaderingen zullen worden verlengd.

Donderdag 20 januari 2000

om 14.15 uur

Mondelinge vragen

Wetsontwerpen

1. Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Mexico op 27 augustus 1998 (overgezonden door de Senaat), nr. 332/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – zonder verslag]

2. Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Zuid-Afrika inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Pretoria op 14 augustus 1998 (overgezonden door de Senaat), nr. 333/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – zonder verslag]

3. Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Regering van de Republiek Oezbekistan, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, gedaan te Tashkent op 17 april 1998 (overgezonden door de Senaat), nr. 334/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – zonder verslag]

4. Wetsontwerp houdende instemming met de Europese Overeenkomst betreffende personen die deelnemen aan procedures voor het Europees Hof voor de rechten van de mens, gedaan te Straatsburg op 5 maart 1996 (overgezonden door de Senaat), nr. 335/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – zonder verslag]

5. Wetsontwerp houdende instemming met het Zesde Aanvullend Protocol bij het Algemeen Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de Raad van Europa, gedaan te Straatsburg op 5 maart 1996 (overgezonden door de Senaat), nr. 336/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – zonder verslag]

6. Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Slovaakse Republiek tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Brussel op 15 januari 1997 (overgezonden door de Senaat), nr. 337/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – zonder verslag]

7. Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Kazachstan tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en het Protocol, ondertekend te Almaty op 16 april 1998 (overgezonden door de Senaat), nr. 338/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – zonder verslag]

8. Wetsontwerp houdende instemming met het Aanvullend Protocol tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Volksrepubliek China, ondertekend te Beijing op 27 november 1996, tot wijziging van de Overeenkomst tot het vermijden van dubbele belastingen en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en het Protocol, ondertekend te Beijing op 18 april 1985 (overgezonden door de Senaat), nr. 339/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – zonder verslag]

9. Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Federatieve Republiek Brazilië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, gedaan te Brasilia op 6 januari 1999 (overgezonden door de Senaat), nr. 340/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – zonder verslag]

10. Wetsontwerp houdende instemming met de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds, de Bijlagen I tot en met VII, de Protocollen 1 tot en met 4, en de Slotakte, gedaan te Brussel op 24 november 1997 (overgezonden door de Senaat), nr. 341/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – zonder verslag]

11. Wetsontwerp houdende instemming met de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Turkmenistan, anderzijds, de Bijlagen I, II, III, IV en V, het Protocol betreffende wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken, en de Slotakte, gedaan te Brussel op 25 mei 1998 (overgezonden door de Senaat), nr. 342/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – zonder verslag]

12. Wetsontwerp houdende instemming met de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Staat Israël, anderzijds, de Bijlagen I, II, III, IV, V, VI en VII, Protocollen 1, 2, 3, 4 en 5, en Slotakte, gedaan te Brussel op 20 november 1995 (overgezonden door de Senaat), nr. 351/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – zonder verslag]

Inoverwegingen

Naamstemmingen over de afgehandelde wetsontwerpen.

ANNEXE 2*Détail des votes nominatifs*

Le résultat de chaque vote nominatif ainsi que les déclarations après vote figurent dans le corps du „Compte rendu analytique” et des „Annales parlementaires”

*Vote nominatif n° 1**Naamstemming nr. 1*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, De Block, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Mayeur, Michel, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Van Aperen, Van Campenhout, Vandenhove, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, D'haeseleer, Eyskens, Féret, Fournaux, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Van de Casteele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, Mortelmans, Tavernier.

BIJLAGE 2*Detail van de naamstemmingen*

De uitslag van elke naamstemming alsmede de verklaringen na sluiting van de stemming worden vermeld in het corpus van het „Beknopt Verslag” en van de „Parlementaire Handelingen”

*Vote nominatif n° 2**Naamstemming nr. 2*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Collard, Cortois, Coveliers, De Block, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Giet, Goris, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Mayeur, Michel, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Van Aperen, Van Campenhout, Vandenhove, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, Detremmerie, D'haeseleer, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Van de Casteele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, Tavernier.

*Vote nominatif n° 3**Naamstemming nr. 3*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, De Block, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekens, Erdman, Frédéric, Genot, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Mayeur, Michel, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Van Aperen, Van Campenhout, Vandenhove, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, Detremmerie, D'haeseleer, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Van de Casteele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, Tavernier.

*Vote nominatif n° 4**Naamstemming nr. 4*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, De Block, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekens, Erdman, Frédéric, Genot, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Harmegnies, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lenssen, Mayeur, Michel, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Van Aperen, Van Campenhout, Vandenhove, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, Detremmerie, D'haeseleer, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Van de Casteele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, Tavernier.